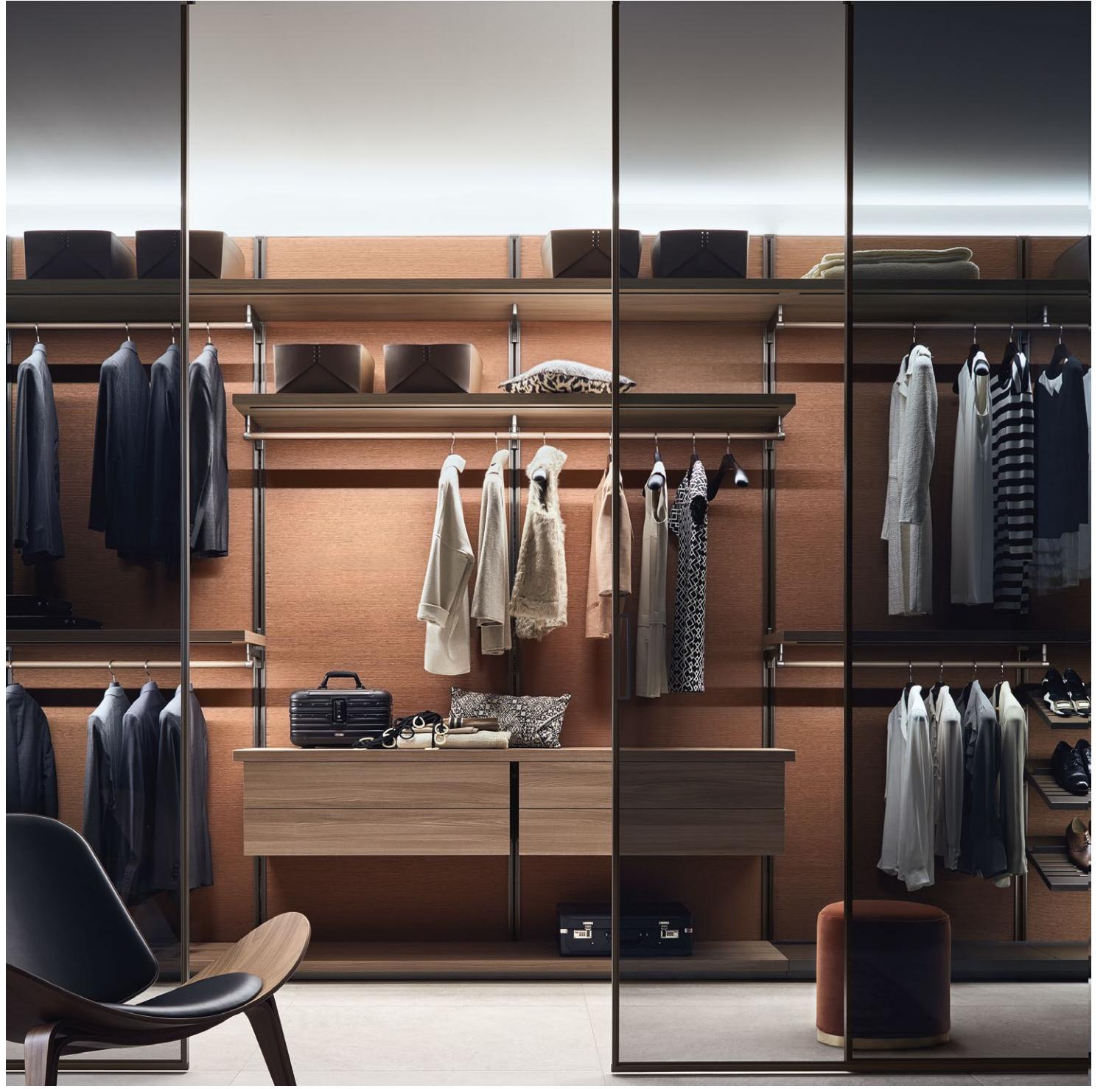


# Dress bold

Rimadesio



Design Giuseppe Bavuso

## Dress bold

Dress bold is a system that creates highly personalized walk-in closets with the option of customized compositions for linear, corner and C-shaped solutions. Two aesthetic possibilities: with visible uprights or with back panels available in glossy or mat glass, fabric, wood, mirror and provided with optional upper led lighting. The accessories, which can be freely placed along the wall upright by means of a patented expansion fixing system that requires no holes, include: shelves and floor bases, cloth hangers, cloth lift, drawer units, trouser racks and pull out trays.

Dress bold è un sistema per creare cabine armadio personalizzabili al massimo grado, con possibilità di composizioni su misura in soluzioni lineari, ad angolo e a C. Due le possibilità estetiche: con i montanti a vista o con pannelli a parete, disponibili in vetro laccato lucido o opaco, tessuto, similpelle, legno, specchio, e dotati di illuminazione a led superiore opzionale. Gli accessori, liberamente posizionabili lungo il montante a parete, grazie al sistema brevettato di fissaggio ad espansione senza fori, comprendono: mensole e basamenti, aste portabiti, appendiabiti inclinabile, cassettiere, portapantaloni e vassoi estraibili.

Das System Dress bold wurde für Schrankzimmer mit maximaler individueller Gestaltbarkeit entwickelt und bietet maßgeschneiderte Kombinationsmöglichkeiten für Lösungen in Reihen-, Eck- oder C-Anordnung. Hier sind zwei Gestaltungsmöglichkeiten gezeigt: entweder mit sichtbaren Pfosten oder mit Wandpaneelen, erhältlich in glänzendem oder mattem Glas, Kunstleder, aus Holz, aus Spiegel und optional mit oberer Led-Beleuchtung. Das umfangreiche Zubehör lässt sich dank eines patentierten Spreizbefestigungssystems ohne Bohrungen beliebig am Wandträger anbringen und besteht aus: Regalböden und Sockelelementen, Kleiderstangen, Kleiderlift, Schubladen, Hosenhaltern und Ablageflächen in ausziehbarer Ausführung.

Dress bold est un système pour créer des dressings personnalisables avec une possibilité de compositions sur mesure en solutions linéaires, d'angle ou en forme de C. Les deux possibilités esthétiques: avec montants visibles ou avec des panneaux de fond, disponibles en verre laqué brillant ou mat, tissu, similicuir, bois, miroir, et équipés avec système d'éclairage led supérieur optionnel. Les accessoires, positionnables librement sur le montant au mur, grâce au système breveté de fixation à expansion sans trous, comprennent: étagères et bases au sol, barres pendantes, porte-manteaux inclinable, blocs tiroirs, porte-pantalon et plateaux extractible.

Dress bold es un sistema para crear vestidores personalizables de alto nivel, con posibilidad de efectuar composiciones a medida mediante soluciones lineares, angulares y en forma de C. Ambas posibilidades estéticas: con montantes visibles o con paneles de pared, disponibles en vidrio lacado brillante o mate, tejido, simil cuero, madera, espejo, y equipada con iluminación Led superior opcional. Los accesorios, que pueden colocarse libremente a lo largo del montante de pared, gracias al sistema patentado de fijación por expansión sin orificios, incluyen: estantes y bases, barras de colgar, barra de colgar reclinable, cajoneras, portapantalones y bandejas extraíbles.

Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali in tessuto Fabric back panels: T042 ruggine  
Basamento, ripiani e contenitori  
Floor base, shelves and cabinets: 07 melanimico olmo  
Aste portabiti e ripiani portascarpe  
Clothes hanging bars and shoe rack shelves: 153 similpelle castoro  
Ripiani e pannelli a parete con sistema di illuminazione led integrato  
Shelves and back panels with integrated led lighting system

Nella foto In this photo  
Pannelli scorrevoli  
Sliding doors: Velaria



Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali in tessuto Back panels fabric: T042 ruggine  
Basamento, ripiani e contenitori  
Floor base, shelves and cabinets: 07 melanimico olmo  
Aste portabiti e ripiani portascarpe  
Clothes hanging bars and shoe rack shelves: 153 similpelle castoro  
Ripiani e pannelli a parete con sistema di illuminazione led integrato  
Shelves and back panels with integrated led lightning system

Walk-in closets

Dress bold ↗

Nella foto In this photo  
Pannelli scorrevoli Sliding doors: Velaria  
Settimanale Drawer unit: Self Bold  
Tavolino Coffee table: Planet  
Porta Door: Moon



Struttura Structure: 303 bronzo  
Schienali in tessuto lux Lux fabric panels: T012 marmotta  
Basamento, ripiani e contenitori Floor base, shelves  
and drawer units: 07 melaminico olmo  
Aste portabiti e accessori Cloth-hanger rods  
and accessories: 153 similpelle castoro  
Frontali in vetro Glass fronts: 136 bronzo opaco

Un progetto in continua evoluzione, uno spazio che si rivela nei suoi dettagli più caratteristici grazie anche al sistema di illuminazione in grado di esaltare ogni particolare, di dare forma alle superfici, di impreziosire le texture più ricercate. In Dress bold la luce gioca un ruolo fondamentale grazie a un sistema versatile e flessibile nel tempo. Il montante in alluminio è stato completamente riprogettato e dotato di una barra elettrificata che permette di alimentare i ripiani in legno tamburato, dotati di illuminazione led.

An evolving project, a space showing its most characteristic details thanks to the lighting system, thus able to improve every detail, to give shape to surfaces, to enhance the most refined textures. With Dress bold light plays an important role, thanks to a versatile and flexible system over the time. The aluminium upright has been completely redesigned and equipped with an electric bar, allowing the wiring of the wooden honeycomb shelves, equipped with led lighting.

Ein Projekt auf staendiger Entwicklung, Raeume, die sich durch charakteristischeren Details ausdriuecken, danke zu dem Beleuchtung System auch, das jede Einzelheit erhoehet, Forme zu Oberflaechen gibt und prezioese Texture bereichert. Bei Dress bold das Licht spielt eine wichtige Rolle, danke zu einem im Zeitraum flexibelem und vielseitigem System. Pfosten aus Aluminum wuerde neu entwuerft und ausgestattet mit einer elektrischen Balken, die Holzwaben Tablare mit integrierter Led Beleuchtung versorgen.

Un projet en évolution, un espace qui se révèle dans ses détails les plus caractéristiques, grâce au système d'éclairage, qui permet d'amplifier chaque détail, de donner forme aux surfaces, d'enrichir les textures les plus recherchés. Dans le système Dress bold la lumière joue un rôle fondamental, grâce à un système polyvalent et flexible dans le temps. Le montant en aluminium a été complètement redessiné et équipé d'une barre électrique, qui permet l'alimentation des étagères en nid d'abeille, équipées d'un éclairage led.

Un proyecto en continua evolución, un espacio que se revela en sus detalles mas característicos gracias al sistema de iluminación capaz de exaltar cada detalle, dar forma a las superficies, embellecer las textures más buscadas. En Dress bold la luz juega un papel fundamental gracias a un sistema versátil y flexible en el tiempo. El montante en aluminio ha sido completamente rediseñado y equipado con una barra eléctrica que permite alimentar los estantes con paneles en madera contrachapada, equipadas con iluminación led.





Un livello di illuminazione ideale, una personalizzazione dell'intensità luminosa e delle qualità della luce grazie all'utilizzo di sorgenti a led che possono essere posizionate sotto il basamento a terra, sotto la mensola e sotto i ripiani portascarpe, oppure nella parte superiore dello schienale con struttura in alluminio, disponibile in tessuto, legno, vetro laccato e specchio. Il ripiano portascarpe inclinato è dotato di un innesto rapido ed invisibile, senza viti né giunzioni a vista per una pulizia estetica assoluta.

An ideal level of lighting, a customized light intensity and light quality, thanks to the use of led sources, which can be positioned under the floor base, the shelf and the shoe shelves, or in the upper part of the back panel with aluminium frame, available in fabric, wood, lacquered glass and mirror. The sloping shoe shelf is equipped with a fast and invisible fixing device, without visible screws or joints for an extreme clean aesthetic.

Ein optimales Beleuchtung Niveau, Personalisierung der Lichtintensitaet und Qualitaet, danke zu Led Energiequellen, die entweder unten Bodenbasis, Fachboden, Schuetraeger sich positionieren koennen, oder bei obener Seite der Rueckwand, die aus Stoffe, Holz, lackiertem Glas oder Spiegel erhaltbar ist. Der gekippter Schuetraeger ist mit rascher und unsichtbarer Einrueckung ausgestattet, ohne siehbaren Schrauben, um eine absolute aesthetische Suaberkeit zu erreichen.

Un niveau idéal d'illumination, une personnalisation de l'intensité lumineuse et de la qualité de la lumière, grâce à l'utilisation de sources à led, qui peuvent être placées sous la base au sol, sous l'étagère et sous l'étagère porte chaussure, soit dans la partie supérieure du panneau de fond avec structure en aluminium, disponible en tissu, bois, verre laqué et miroir. L'étagère porte chaussure incliné est disponible avec une fixation rapide et invisible, sans vis ni joints visibles pour une esthétique propre.

Un nivel de iluminación ideal, una personalizacion de intensidad luminosa y de las calidades de la luz gracias a la utilización de fuentes de led que pueden ser colocadas debajo de la base en el suelo, debajo de la estante y por debajo de los zapateros, o en la parte superior de la trasera con estructura en aluminio, disponible en tejido, madera, vidrio lacado y espejo. El estante zapatero inclinado está equipado con un injerto rápido y invisible, sin tornillos y sin juntas a la vista para una limpieza estética absoluta.



Struttura Structure: 83 piombo  
Schienali tessuto Fabric back panels: T019 papiro  
Ripiani portascarpe e basamento  
Shoe rack shelves and floor base: 83 piombo  
Rivestimento Covering: 154 similpelle argilla  
Illuminazione led nella parte inferiore Lower led lighting





Dress bold ➔  
Struttura Structure: 14 brown  
Schienale in vetro Glass back panel: 99 caffè opaco  
Ripiani e basamenti Shelves and floor bases:  
25 melanimico larice carbone

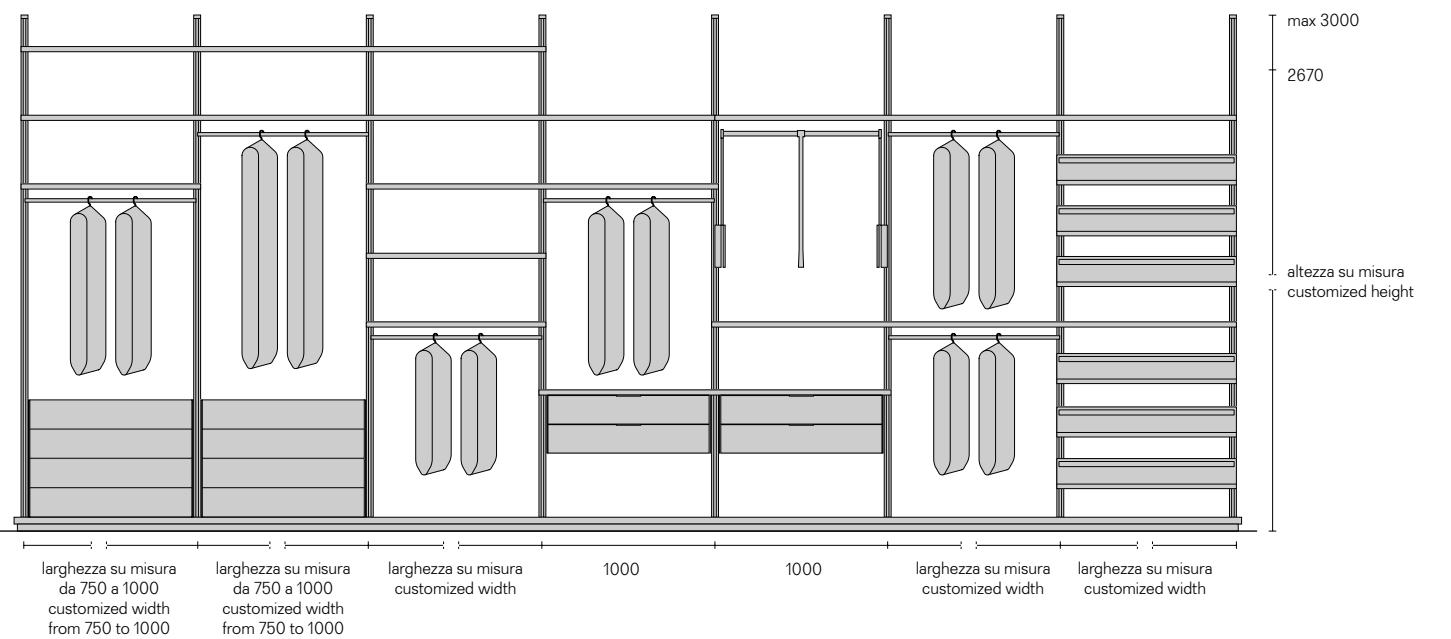


Walk-in closets Dress bold ➔

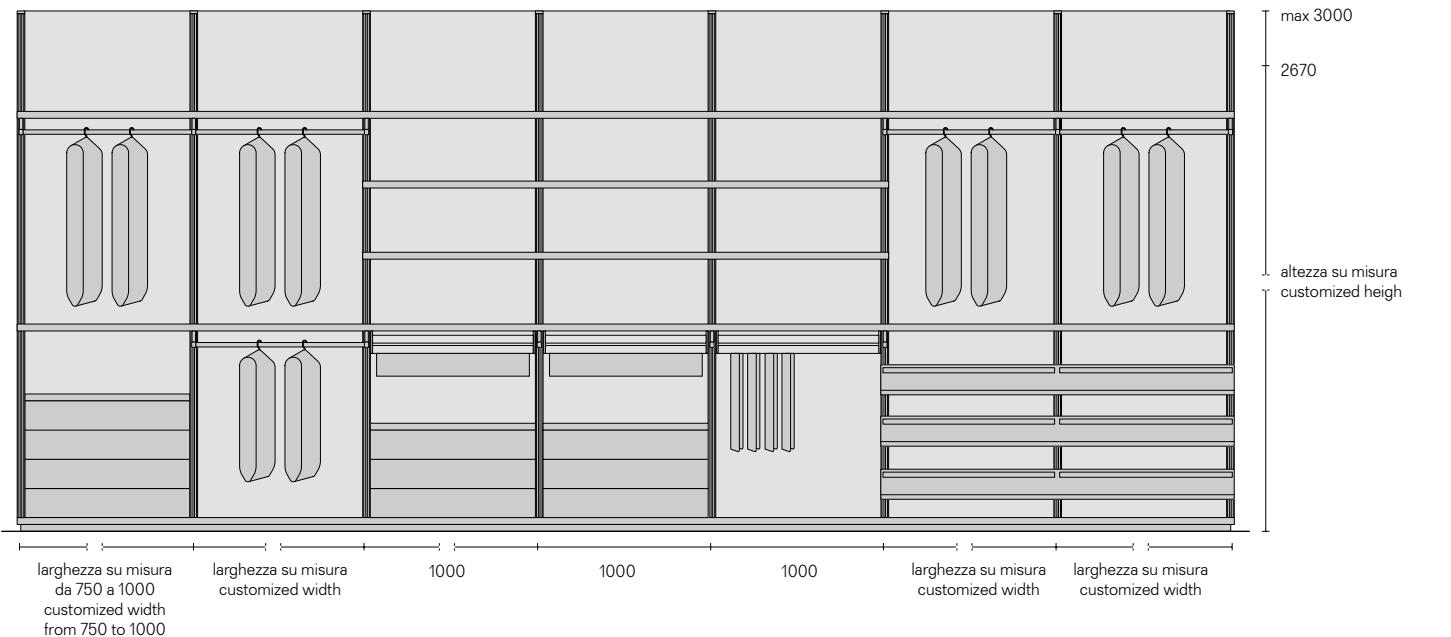
Struttura Structure: 14 brown  
Schienale in vetro Glass back panel: 99 caffè opaco  
Ripiani e basamenti Shelves and floor bases:  
25 melanimico larice carbone  
Accessori Accessories: 153 similpelle castoro

## Modularità Modular structure

Versone con montante a parete  
Version with wall upights



Versone con montante a parete e schienali in tessuto, similpelle, melaminico, vetro laccato e specchio  
Version with wall uprights and back panels in fabric, synthetic leather, melamine, lacquered glass and mirror



## Descrizione tecnica Technical description

Un sistema per creare cabine armadio personalizzabili, con possibilità di composizioni su misura in soluzioni lineari, ad angolo e a C. Due le possibilità estetiche: con i montanti a vista o con pannelli a parete, disponibili in vetro laccato, specchio, melaminico, tessuto e similpelle. Gli accessori sono liberamente posizionabili lungo il montante a parete, grazie al sistema brevettato di fissaggio ad espansione senza fori.

A system which allows to personalize walk-in closets with custom-made linear, as well as corner and C-shaped compositions. Two aesthetic possibilities are available: with visible uprights or with wall back panels, available in lacquered glass, wood, fabric and synthetic leather. The accessories can be freely positioned on the wall upright, thanks to the patented expansion fixing system, without holes.

Das System erlaubt, personenliche Schrankräume mit linearen sowohl als Ecke Lösungen, immer nach Mass, zu gestalten. Zwei sind die verfügbare ästhetische Möglichkeiten: mit sichtbaren Wandpfosten oder mit Wandpaneelen, aus lackiertem Glas, Holz und mit Stoff und Kunstleder. Die Zubehör können frei auf den Pfosten mit dem patentierten Spreizmechanismus ohne Loecher gestellt werden.

Dress bold est le système pour personnaliser au mieux les dressings avec des compositions linéaires ou à angle, toujours sur mesure. Deux sont les possibilités esthétiques: avec les montants à vue ou avec les panneaux murales de fond, disponibles en verre laqué, bois, tissu et cuir synthétique. Les accessoires sont librement positionnables sur le montant mural grâce au système breveté de fixation à expansion sans trous.

Dress bold es un sistema para realizar vestidores personalizable al máximo grado, con la posibilidad de composiciones a medida en soluciones lineales, ángulares y a C. Las posibilidades estéticas son dos: con montantes a vista o con paneles a pared, disponibles en cristal lacado, en madera, tejido y simil cuero. Los accesorios son libremente posicionables en los montantes a pared, gracias al sistema patentado de fijación a expansión sin agujeros.

## Tipologie estetiche Aesthetical typologies



1. Schienale in tessuto T018 tabacco, struttura alluminio brown. / Back panels in T018 tabacco fabric, brown aluminum structure.
2. Schienale melaminico larice carbone, struttura alluminio brown. / Back panel in coal larch melamine, brown aluminum structure.
3. Schienale in vetro laccato lucido caffè, struttura alluminio brown. / Back panel in caffè glossy lacquered glass, brown aluminum structure.
4. Montanti a parete in alluminio brown, senza schienale. / Wall uprights in brown aluminium, without back panel. Schienale in 153 similpelle castoro, struttura alluminio 14 brown. / Back panel in 153 similpelle castoro, brown aluminium structure.

## Composizioni estetiche Aesthetical compositions



1. Schienale in tessuto Lux T044 acciaio. Struttura alluminio 14 brown, ripiani in melaminico 25 larice carbone, frontal in vetro 99 caffè opaco, ceste in 154 similpelle argilla / Back panels in T044 acciaio Lux fabric, 14 brown aluminium structure, shelves in melamine 25 larice carbone, glass front in 99 caffè mat trays in 154 similpelle argilla
2. Struttura in 303 bronzo, schienali in tessuto lux T052 segale, ripiani in 07 olmo, ceste alte in 153 similpelle castoro, frontal in vetro 136 bronzo opaco. Structure in 303 bronze, back panels in T052 segale Lux fabric, shelves in 153 similpelle castoro, fronts in glass 136 bronze opaco
3. Struttura in 83 piombo, schienali in tessuto lux T051 salvia, ripiani in 09 rovere grigio, ceste alte in 154 similpelle argilla, frontal in vetro 127 piombo opaco / Structure in 83 piombo, back panels in T051 salvia lux fabric, shelves in 09 rovere grigio, big trays in 154 similpelle argilla, glass fronts in 127 piombo opaco

**Dettagli tecnici esclusivi**  
Exclusive technical details



1. Particolare del pannello a parete in tessuto papirio con sistema di illuminazione a led nel lato superiore, ripiano in melaminico rovere grigio con illuminazione a led integrata. Montante e reggimensola in alluminio piombo, asta portabiti rivestita in similpelle argilla. Detail of back panel in papirio fabric with upper led lighting system, grey oak melamine shelf with integrated led lighting. Upright and shelf holder in piombo lacquered aluminium, cloth-hanger rod covered with synthetic leather argilla.
2. Basamento in similpelle, profilo perimetrale e zoccolo in alluminio piombo. Illuminazione a led opzionale. Floor base in synthetic leather with extruded aluminium, back and perimetric profile. Optional led lighting.
3. Ripiano portascarpe in similpelle argilla, profilo perimetrale e posteriore in alluminio piombo. Tondini di appoggio in acciaio inox. Illuminazione a led opzionale. Shoe rack in synthetic leather with extruded aluminium back and perimetric profile. Optional led lighting.



**Descrizione tecnica**  
Technical description

Il sistema Dress bold è caratterizzato dai mensoloni continui in melaminico con struttura in legno tamburato da 40 mm e dai basamenti con telaio continuo in alluminio.

Dress bold system is characterized by one-running melamine shelves with honeycomb wooden structure 40 mm thick and floor-bases with continuous aluminium frame.

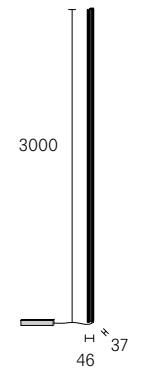
Charakteristische Merkmale der Kollektion Dress bold sind die 40 mm starken, durchgehenden, melaminbeschichteten Fachböden in Wabenstruktur und die Basisböden mit durchgehendem Rahmen aus Aluminium.

Le système Dress bold est caractérisé par des étagères de mélamine continues avec structure en bois en nid d'abeille de 40 mm et des bases au sol avec structure en aluminium. Optional led lighting

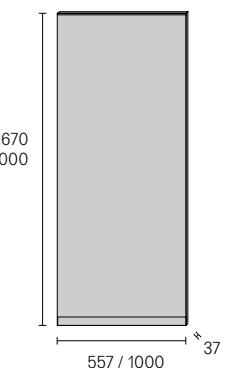
El sistema Dress bold se caracteriza por los estantes en melamina continuos con estructura en alveolar de 40 mm de espesor y por las bases con marco en aluminio continuo.

**Componenti**  
Components

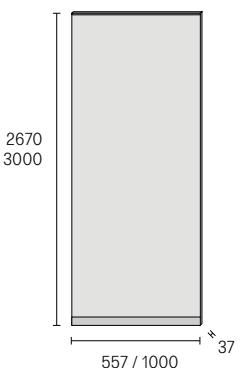
Montante a parete. Profilo elettrificato opzionale per cablaggio ripiani e basamenti / Wall upright. Optional electrified upright for shelves and floor base wiring



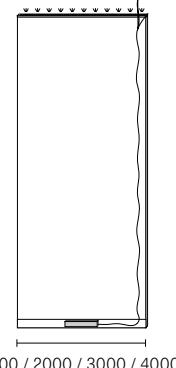
Pannello in melaminico, in tessuto o similpelle / Melamine, fabric or synthetic leather panel



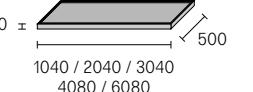
Pannello in vetro laccato o specchio / Panel in lacquered glass or mirror



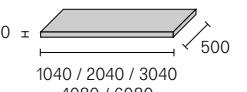
Illuminazione a led superiore per pannello, 3000° Kelvin (luce calda) / Upper led lighting system for glass back panel, 3000° Kelvin (warm light)



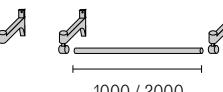
Ripiano in similpelle, profilo perimetrale in estruso di alluminio. Illuminazione a led opzionale / Shelf in synthetic leather with extruded aluminium perimetric profile. Optional led lighting



Ripiano in melaminico. Illuminazione a led opzionale / Shelf in melamine. Optional led lighting



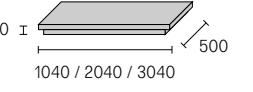
Reggimensola, reggiasta e asta portabiti in alluminio con rivestimento opzionale in similpelle / Supporting shelf, cloth hanger in aluminium with optional covering in synthetic leather



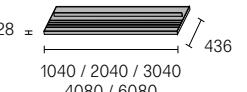
Basamento in similpelle, profilo perimetrale e zoccolo in estruso di alluminio. Illuminazione a led opzionale / Floor base in synthetic leather with extruded aluminium back and perimetric profile. Optional led lighting



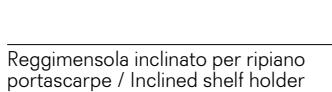
Basamento in melaminico con zoccolo in alluminio estruso. Illuminazione a led opzionale / Base on feet melamine floor with structure in aluminium. Optional led lighting



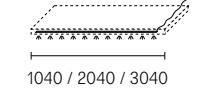
Ripiano portascarpe in similpelle, profilo perimetrale e posteriore in estruso di alluminio. Tondini di appoggio in acciaio inox. Illuminazione a led opzionale / Shoe rack in synthetic leather with extruded aluminium back and perimetric profile. Optional led lighting



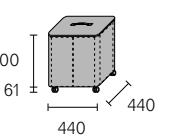
Ripiano portascarpe in melaminico. Illuminazione a led opzionale / Melamine shoe rack. Optional led lighting



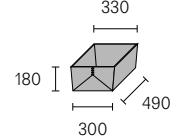
Illuminazione a led 3000° Kelvin (luce calda) per ripiani, basamenti e ripiani portascarpe / Led lighting system, 3000° Kelvin (warm light), for shelves, floor bases and shoe rack



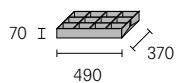
Conterrane su ruote in similpelle, interno in tessuto nero / Cabinets on wheels in synthetic leather finishing, black fabric inside



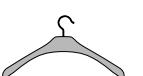
Cesta in similpelle  
Synthetic leather box



Vassoio in similpelle  
Synthetic leather tray



Gruccia in legno  
Wooden coat hanger



**Componenti interni**  
Internal equipment



1.



2.



3.



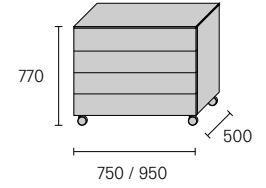
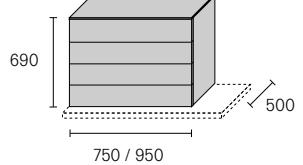
4.

1. Ripiano con organizer e cesto basso estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather
2. Ripiano e portapantaloni estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather

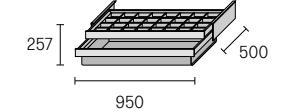
3. Appendiabiti inclinabile telescopico / Telescopic cloth lift
4. Ripiano in vetro e portapantaloni estraibili / Pull out glass shelf and trousers rack

**Componenti interni**  
Internal equipment

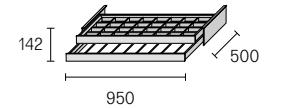
Cassettiera per basamento e su ruote in melaminico con quattro cassetti  
Drawer unit on floor base and on wheels in melamine with four drawers



Ripiano con organizer e cesto basso estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather



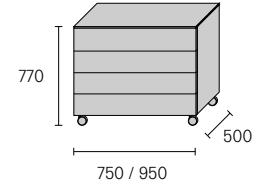
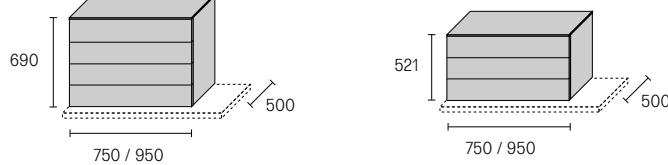
Ripiano con organizer e portapantaloni estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather



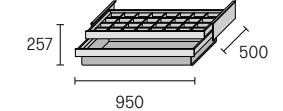
Walk-in closets

Dress bold

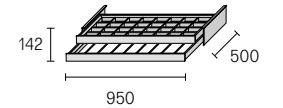
Cassettiera per basamento e su ruote in melaminico con tre cassetti / Drawer unit on floor base and on wheels in melamine with three drawers



Ripiano con organizer e cesto alto estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf with organizer and big tray with glass fronts and covered with synthetic leather

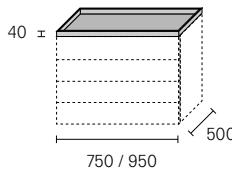


Ripiano e portapantaloni estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and trousers rack with glass fronts and covered with synthetic leather

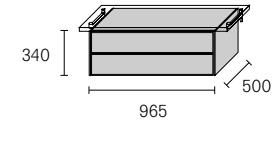


Dress bold

Top opzionale in melaminico con fondo rivestito in similpelle, per cassettiera su basamento o su ruote / Optional top in melamine with bottom part covered with synthetic leather, for drawer units on floor base or on wheels



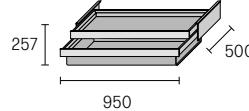
Cassettiera sospesa in melaminico  
Suspended drawer unit in melamine



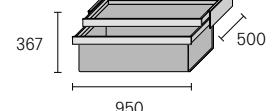
Tovaglietta opzionale in similpelle per fondo cassetti / Optional synthetic leather mat for drawer bottom



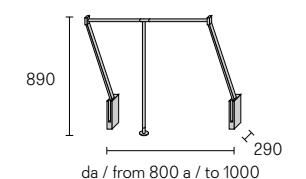
Ripiano e cesto basso estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and small tray with glass fronts and covered with synthetic leather



Ripiano e cesto alto estraibili con frontalini in vetro e rivestimento in similpelle / Pull out shelf and big tray with glass fronts and covered with synthetic leather

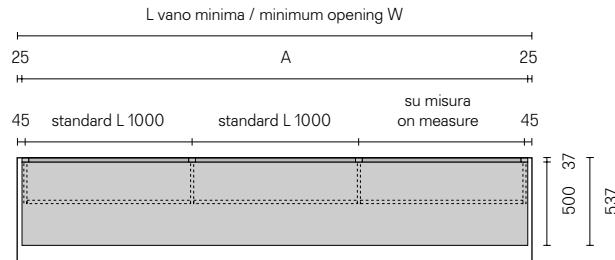


Appendiabiti inclinabile telescopico  
Telescopic cloth lift



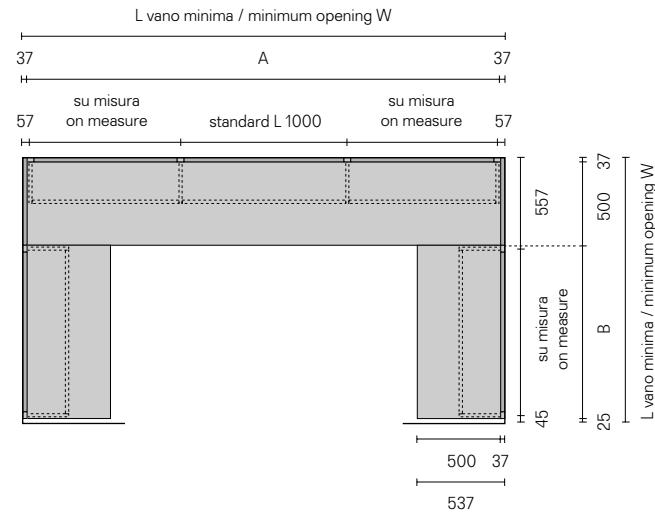
**Ingombri tecnici**  
Technical encumbrances

Composizione lineare  
Linear composition



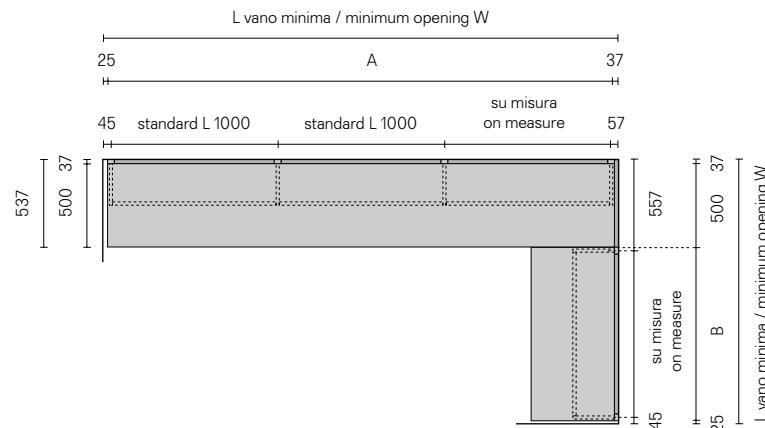
Calcolo della lunghezza della mensola A  
L mensola = L vano minima – 50 mm  
Calculation of the lenght of the shelf A  
shelf W = minimum opening W – 50 mm

Composizione a C  
C-shaped composition

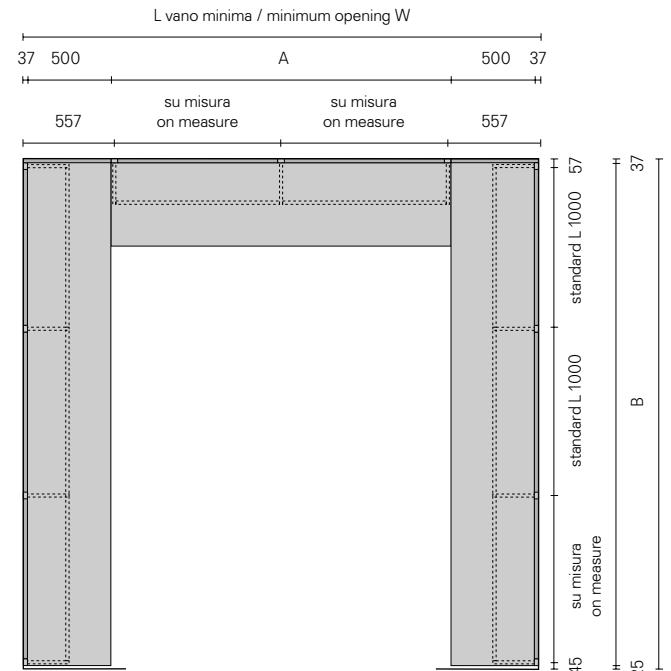


Calcolo della lunghezza della mensola A  
L mensola = L vano minima – 74 mm  
Calcolo della lunghezza della mensola B  
L mensola = L vano minima – 562 mm  
Calculation of the lenght of the shelf A  
shelf W = minimum opening W – 74 mm  
Calculation of the lenght of the shelf B  
shelf W = minimum opening W – 562 mm

Composizione ad angolo  
Corner composition



Calcolo della lunghezza della mensola A  
L mensola = L vano minima – 62 mm  
Calcolo della lunghezza della mensola B  
L mensola = L vano minima – 562 mm  
Calculation of the lenght of the shelf A  
shelf W = minimum opening W – 62 mm  
Calculation of the lenght of the shelf B  
shelf W = minimum opening W – 562 mm



Calcolo della lunghezza della mensola A  
L mensola = L vano minima – 1074 mm  
Calcolo della lunghezza della mensola B  
L mensola = L vano minima – 62 mm  
Calculation of the lenght of the shelf A  
shelf W = minimum opening W – 1074 mm  
Calculation of the lenght of the shelf B  
shelf W = minimum opening W – 62 mm

**Finiture**  
**Finishes**

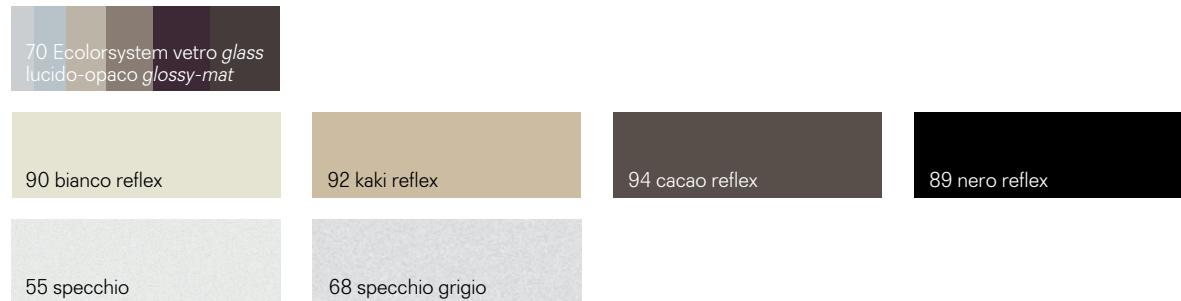
Struttura e accessori  
Structure and accessories



Basamento, ripiano, cassetiera e ripiano portascarpe  
Floor base, shelf, drawer unit and shoe rack



Schiene in vetro  
Glass back panel



Interno cassetiera  
Internal drawer unit



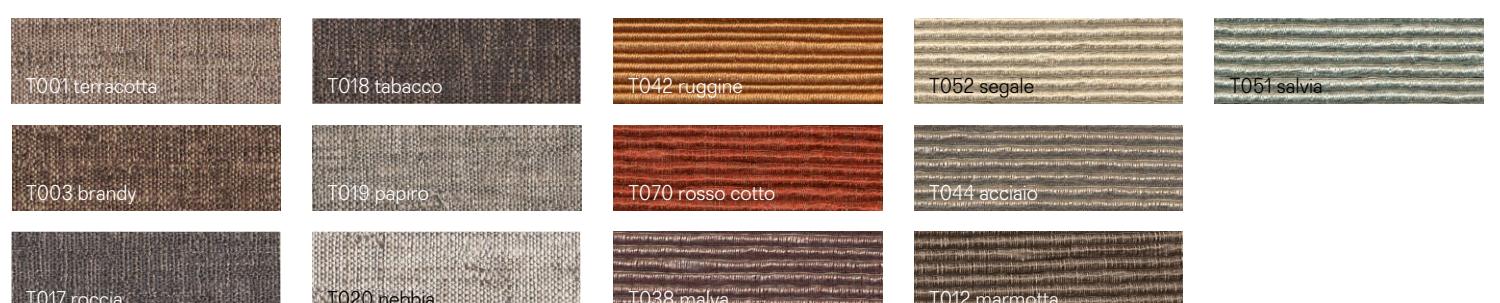
Schiene in legno  
Wooden back panel



Vassoio estraibile porta pantaloni e porta cravatte  
Pull out shelf and cloth hanger bar



Schiene in tessuto  
Fabric back panel



Asta portabiti, ripiano, accessori estraibili e tovaglietta opzionale per fondo cassetti  
Cloth hanger bar, pull out shelf, accessories and optional mat for drawer bottom



Schiene in similpelle  
Synthetic leather back panel



Perseguire la qualità, sempre, sotto tutti gli aspetti. Con questa missione Rimadesio ricerca costantemente soluzioni volte a migliorare i propri standard qualitativi ecologici. Obiettivo ottenuto sinergicamente, grazie all'utilizzo di materiali preziosi e riciclabili, all'assenza di sostanze tossiche per l'uomo e nocive per l'ambiente in ogni fase del processo produttivo,

Streben nach Qualität, unter allen Gesichtspunkten. Mit dieser Mission forscht Rimadesio ständig nach ökologischen Lösungen. Ein Ziel, welches sich aus Synergien ergibt, dank der Verwendung von hochwertigen und recycelbaren Materialien, dem Ausschluss von für den Menschen giftigen und umweltschädlichen Substanzen und den Antrieb der Produktions-

Poursuivre la qualité, toujours, et à tous les égards. Avec cette mission Rimadesio recherche constamment de solutions au fin d'améliorer ses normes de qualité écologique. Objectif atteint, grâce à l'utilisation de matériaux précieux et recyclables, l'absence à chaque étape de la production de substances toxiques nocives pour l'homme et l'environnement, l'utilisation

Perseguir la calidad, siempre, en todos los aspectos. Con esta misión Rimadesio busca constantemente soluciones destinadas a mejorar sus estándares de calidad ecológica. Objetivo conseguido sinéricamente, gracias al uso de materiales preciosos y reciclables, a la ausencia de sustancias tóxicas para los seres humanos y nocivas para el medio ambiente en cada etapa

## Quality as the main purpose, always and in every aspect. With this mission Rimadesio is constantly searching for solutions to improve its own ecological standards.

all'impiego di tecnologie e macchinari evoluti alimentati con energia pulita proveniente da impianti fotovoltaici di ultima generazione, installati sulla copertura dell'headquarter di Giussano. Alluminio, vetro, legno, materiali totalmente riciclabili e in parte già riciclati, ma anche le vernici prive di solventi di Ecolorsysteem e i sistemi di imballaggio ecologici. Testimonianze di un dna green consolidato e di una coerenza trasversale, segnali di una continua attività di ricerca e di uno sguardo sempre proteso al futuro che si declina nell'innovazione tecnologica di sistemi, porte ed arredi, realizzati con la consapevolezza di voler affidare all'uomo solo attività dall'alto valore aggiunto.

anlagen mit sauberem Strom, welcher durch Photovoltaikanlagen neuester Generation erzeugt wird. Aluminium, Glas, Holz, völlig recycelbare oder schon recycelte Materialien, aber auch die lösungsmittelfreien Farben des Ecolorsystems und die umweltfreundlichen Verpackungsmaterialien. Alles Belege für eine fundierte grüne dna und in einem übergreifenden Zusammenhang. Zeichen für eine kontinuierliche Forschungsaktivität und einen zukunftsorientierten Blick, die sich in den Innovationen der technischen Systemen, der Türen und Möbeln ausdrücken, welche mit dem Bewusstsein entwickelt werden, dem Menschen den größtmöglichen Zusatznutzen zu bieten.

de technologies et des machines avancées alimentées par l'énergie solaire après l'installation sur le toit de l'usine à Giussano de systèmes photovoltaïques de dernière génération. Aluminium, verre, bois, des matériaux entièrement recyclables et déjà en partie recyclés, mais aussi peinture Ecolorsysteem sans solvants et systèmes d'emballage respectueux de l'environnement. Témoignages d'un adn "vert" consolidé et d'une cohérence transversale, signes de recherche continue et d'une tendance à regarder en avant, qui correspond bien à l'innovation technologique des systèmes, des portes et des meubles, réalisés avec la conscience que l'apport de l'homme dans la production ne peut qu'avoir un valeur ajoutée.

del proceso de producción, al uso de tecnologías y máquinas avanzadas alimentadas por energía limpia a partir de sistemas fotovoltaicos de última generación, instalados en la cobertura del headquarter de Giussano. Aluminio, cristal, madera, materiales completamente reciclables y, en parte, ya reciclados, sino también las pinturas Ecolorsysteem libres de disolventes y los sistemas de embalaje ecológicos. Testimonios de un adn green consolidado y una coherencia transversal, señales de una continua investigación y de una vista siempre tendida al futuro que se declina en la innovación tecnológica de sistemas, puertas y muebles, realizados con el conocimiento que desea confiar al hombre sólo actividades de alto valor añadido.

Objective obtained thanks to the use of precious and recyclable materials, to the absence of substances that can be toxic to humans or harmful to the environment in every phase of the productive process, to the use of technology and evolved machinery, powered by clean energy derived from latest generation photovoltaic systems, installed on Giussano headquarters roof. Aluminium, glass, wood: fully recyclable materials and partly already recycled, but also Ecolorsysteem paints without solvents and ecological packing materials. Proofs of a reinforced green DNA and wide coherence, signals of a continuous research and a glance towards the future, that takes shape in the technological innovation of systems, doors and furniture, made with the consciousness to entrust just high added value act.

**Vetri temperati**  
Tempered glasses

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650 °C. Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi. Conforme alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

Single tempered glasses, in other words cooked at a temperature of 650 °C. Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it actually crumbles in harmless tiny fragments. In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

Einzelgläser, die einer Härtungsbehandlung oder einer Kochtemperatur von 650 °C unterzogen wurden. Mechanische Beständigkeit 5 mal höher als bei normalem Glas. Im Bruchfall zerbröckeln harmlose Bruchstücke in Minuten. Entspricht den Normen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 für die Sicherheit von Möbelgläsern.

Verres simples, soumis au traitement de trempe et donc à une température de cuisson de 650 °C. Résistance mécanique 5 fois supérieure à celle du verre normal. En cas de rupture, des fragments inoffensifs s'éffritent en quelques minutes. Conforme aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 pour la sécurité des verres pour les meubles.

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el amueblamiento.

**Vetri stratificati**  
Laminated glasses

Vetri doppi. Fra i due vetri è inserita una sottile pellicola di materiale plastico, trasparente ed invisibile, che aderisce completamente alle due superfici. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible, it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth. Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules. The plastic film withholds the fragments in case of breaking.

Doppelgläser. Zwischen den beiden Gläsern befindet sich ein dünner Film aus transparentem und unsichtbarem Kunststoff, der vollständig an den beiden Oberflächen hält. Beide Oberflächen sind komplett glatt. Die Bruchfestigkeit entspricht den Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600. Die Kunststofffolie bewahrt im Bruchfall die Bruchstücke. Double verres. Entre les deux verres se trouve une fine pellicule de matière plastique, transparente et invisible, qui adhère complètement aux deux surfaces. Les deux surfaces sont parfaitement lisses. La résistance aux ruptures est conforme aux normes UNI EN ISO 12543, UNI 7697 et UNI EN 12600. La pellicule retient les fragments en cas de rupture.

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el amueblamiento.

**Aluminum**  
Aluminium

*Finitura anodizzata*  
Resistenza all'abrasione della finitura anodizzata conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della finitura anodizzata conforme alla norma.

*Finitura laccata a polvere*  
Resistenza al distacco dello strato di vernice a polvere conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della vernice a polvere conforme ai risultati del Machu Test e alla norma. Resistenza all'impronta della vernice a polvere conforme alla norma.

*Finitura metallo graffiato*  
La finitura metallo graffiato è una nuova interpretazione dell'alluminio, ottenuta con un processo di verniciatura e spazzolatura effettuate a mano. Resistenza alla corrosione della vernice conforme alla norma. Resistenza al distacco dello strato di vernice verificato tramite processo di quadratura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma.

*Finitura alluminio lucido*  
L'alluminio lucido viene realizzato mediante la spazzolatura e la brillantatura dell'alluminio, entrambi processi artigianali eseguiti con un processo di verniciatura e spazzolatura a mano. Resistenza alla corrosione della vernice conforme alla norma. Resistenza al distacco dello strato di vernice verificato tramite processo di quadratura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma.

*Finitura nickel nero*  
Il nichel nero è ottenuto con il trattamento galvanico e la brillantatura dell'alluminio. Al termine del processo viene applicata una verniciatura protettiva.

*Anodized finishing*  
Abrasion resistance of the anodised finish conforms to the norm. Corrosion resistance of the anodised finish conforms to the norm.

*Powder lacquered finish*  
Detachment resistance of the layer of powder paint conforms to the norm. Corrosion resistance of the powder paint conforms to Machu test results and to the norm. Fingerprint resistance of the powder paint conforms to the norm.

*Scraped effect metal finish*  
The scraped metal finish is a new interpretation of aluminium, obtained by a process of painting and scraping done by hand, so to create an ageing and manual technique effect of the metal. Paint resistance to corrosion in compliance with standard. Paint resistance to layer detachment checked through the cross-cut test, before and after the ageing, in compliance with standard.

*Glossy aluminum finish*  
The glossy aluminum is realized through the procedure of scraping and polishing of the aluminum, both artisanal processes carried out through last generation plants.

*Black Nickel finish*  
The black nickel is obtained with a galvanic treatment and the polishing of the aluminum. At the end of the procedure a protective painting is applied.

*Eloxierter Finish*  
Die Abriebfestigkeit der anodisierten Oberfläche entspricht der Norm. Korrosionsbeständigkeit der Standard-Eloxal-Oberfläche.

*Pulverlackierung*  
Standardgemäß Beständigkeit gegen das Ablösen der Pulverbeschichtung -

schicht. Korrosionsbeständigkeit der Pulverbeschichtung gemäß den Ergebnissen des Machu-Tests und des Standards. Die Beständigkeit gegenüber dem Abruck der Pulverbeschichtung entspricht dem Standard.

*Ausführung gekräzttes Metall-Finish*  
Die geschlittenetes Metalloberfläche ist eine neue Interpretation des Aluminiums die durch eine Lackierungs-und Kratzprozess in Handarbeit erreicht wird. Korrosionsresistenter Lack gemäß dem Standard. Die verwendeten Lacke sind gemäß dem Standard resistent gegen den Abloesung der Lackoberfläche vor und nach den Alturungsprozess.

*Glänzendes Aluminium-Finish*  
Poliertes Aluminium wird durch Bürsten und Polieren von Aluminium erreicht, wobei beide handwerklichen Verfahren durch die neuesten Energieerzeugungs-systeme ausgeführt werden.

*Schwarz-Nickel-Finish*  
Schwarzes Nickel wird durch galvanische Behandlung und Aufhellen von Aluminium erhalten. Am Ende des Prozesses wird eine Schutzschicht aufgetragen.

*Finition anodisée*  
Résistance à l'abrasion de la finition anodisée est conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la finition anodisée est conforme à la norme.

*Finition laquée à poudre*  
Résistance au décollement de la couche de peinture conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la peinture à poudre conforme au Machu test et à la norme. Résistance à l'empreinte de la peinture à poudre conforme à la norme.

*Finition en métal rayé*  
La finition métal rayé est une nouvelle interprétation de l'aluminium, obtenue avec un processus de peinture et de rayure réalisé à la main. Résistance à la corrosion de la peinture conforme à la norme. Résistance au détachement de la couche de peinture vérifiée par le processus de quadrature avant et après vieillissement conforme à la norme.

*Finition aluminium poli*  
L'aluminium poli est réalisé par le rayure et polissage de l'aluminium, deux procédés artisanaux réalisés par des équipements de dernière génération.

*Finition nickel noire*  
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliqué à la fin du procédé.

*Finition nickel noire*  
Le nickel noir est obtenu par traitement électrolytique et polissage de l'aluminium. Un revêtement de protection est appliqué à la fin du procédé.

*Acabado anodizado*  
Resistencia a la abrasión del acabado anodizado cumple con la norma. Resistencia a la corrosión del acabado anodizado cumple con la norma.

*Acabado lacado en polvo*  
Resistencia al desprendimiento de la capa de laca en polvo cumple con la norma.

**Gres**

Resistencia a la corrosión de la laca en polvo conforme con los resultados de la prueba del Machu Test y con la norma. Resistencia a la impresión de la laca en polvo elevada (1000-1300 °C).

*Acabado de metal rayado*  
El acabado metal rayado es una nueva interpretación del aluminio, obtenida con un proceso de pintura y rayadura realizado a mano. Resistencia a la corrosión de la pintura conforme a la norma. Resistencia al desprendimiento de la capa de pintura verá cada por el proceso de cuadratura antes y después del envejecimiento conforme a la norma.

*Acabado de aluminio brillante*  
El aluminio pulido se produce mediante rayadura y pulido de aluminio, ambos procesos artesanales realizados por medio de sistemas de última generación.

*Acabado de níquel negro*  
El níquel negro se obtiene con tratamiento galvánico y abrillantador de aluminio. Al final del proceso, se aplica una capa de laca protectora.

*Essenze Woods*

Gli elementi impiallacciati, come piani, contenitori e ripiani, sono realizzati utilizzando tranciato conforme alle normative riguardanti le emissioni di formaldeide. Verniciatura a poro aperto con fondo e finitura acrilica atossica opaca trasparente.

Veneered elements, such as tops, cabinets and shelves, are produced by using materials in compliance with current regulations concerning the emissions of formaldehyde. Open pore painting with primer and non-toxic mat transparent acrylic finish.

*Die furnierten Elemente wie Sockelböden, Korpusse und Fachböden werden mit Furnier hergestellt, welches den Normen zum Formaldehydaustritt entspricht. Offenporige Lackierung auf Wasserbasis und mit ungiftigem, transparentem Acryllack.*

Les éléments de placage, comme les plateaux, les conteneurs et les étagères, sont produits avec un tranchage conforme aux normes concernantes les émissions de formaldéhyde. Verni à pores ouverts avec un apprêt à base d'eau non toxique et finition acrylique mate et transparent.

Los elementos chapados de madera, como encimeras, contenedores y estantes, se realizan utilizando hojas conforme a las normas sobre las emisiones de formaldehído. Pintura de poro abierto con imprimación a base de agua y acabado acrílico mate transparente.

**Tessuto Material**  
Material fabric

Tessuto prodotto artigianalmente in Italia, composto da: viscosa 43%, cotone 36%, poliestere 15%, lino 6%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 25.000 giri. Resistenza al pilling, classe 4. Resistenza allo scolorimento, Xenotest classe 5. Conforme alla normativa BS5852 part 0 cigarettes test

Italian handcrafted fabric made of: viscose 43%, cotton 36%, polyester 15%, linen 6%. Resistance to scraping, Martindale test 25.000 twists. Resistance to pilling, class 4. Resistance to discolouration, Xenotest class 5. Conforms to BS 5852 part 0 cigarettes test.

In Italian handwerklich produzierte Stoffe, die sich aus 43% Viskose, 36% Baumwolle, 15% Polyester und 6% Leinen zusammensetzen. Abriebresistenz, Martindale Test 25.000 Runden. Pillingbeständigkeit, Klasse 4. Widerstand zur Verfärbung, Xenotest Klasse 5. Entspricht den Normen BS5852 Teil 0, Zigaretten testen. Tessuto fabriqué à la main en Italie et composé de: viscose 43%, coton 36%, polyester 15%, lin 6%. Résistance à l'abrasion, Martindale Test 25.000 rotations. Résistance au boulottage, class 4. Résistance à la décoloration, Xenotest class 5. Conforme aux normes BS5852 partie 0, test de cigarettes.

Das Feinsteinzeug ist ein Keramisches Material, das aus einer kompakten, harten und nicht porösen Paste aus Ton, Sand und anderen natürlichen Materialien hergestellt wird. Diese Masse wird nach der Herstellung in einem Ofen bei Temperaturen von 1000-1300 °C zubereitet. Das Material von Rimadesio hat eine eigene ausgewogene und exklusive Charakteristik der Oberflächentextur, diese wird mit Farben und wasserlöslichen Lacken der neuesten und innovativsten Pressen, in Bezug auf Ökologie und Nachhaltigkeit hergestellt. Eine der wichtigsten Eigenschaften ist eine sehr hohe Resistenz des Abriebs.

Tessuto hecho a mano en Italia, compuesto por viscosa 43%, algodón 36%, 15% poliéster, 6% lino. Resistencia a la abrasión preuba Martindale 25.000 revoluciones. Resistencia al pilling, clase 4. Resistencia a la decoloración, Xenotest clase 5. Cumple con la norma BS5852 parte 0, prueba de cigarrillos.

Tessuto prodotto artigianalmente in Italia, composto da: cotone 75%, seta 25%.

Italian handcrafted fabric made of: cotton 75%, silk 25%.

In Italian handwerklich produzierte Stoffe die sich aus 75% Baumwolle, 25% Seide zusammensetzen.

Tissu fabriqué à la main en Italie et composé de: 75% coton; 25% soie.

Tejido hecho a mano en Italia, compuesto por: algodón 75%, seda 25%.

**Cuoio Leather**

Vero cuoio bovino naturale, ricavato tramite processo di concia. La superficie viene verniciata per ottenere le varie colorazioni a catalogo.

Real bovine natural leather obtained by a process of tanning. The surface is polished to obtain the different colours of the collection.

Echte Rindleder, erhalten durch einen Bräunungsprozess. Die Oberfläche ist lackiert, um die verschiedenen Farben im Katalog zu erhalten.

Vrai cuir naturel, obtenu par un procédé de bronzage. La surface est vernie pour obtenir les différentes couleurs dans le catalogue.

Verdadero cuero de vaca natural, obtenido por el proceso de curtido. La superficie es pintada para obtener los diferentes colores como en el catálogo.

rubens - it is an exclusive by Rimadesio. Resistant and high performing, it is also ortho-phthalates free, in accordance with the European Reach regulation for the protection of human health and the environment from the risks of chemical substances. The production system of Rimadesio synthetic leather complies with current environmental and quality standards.

Material aus Kunstfaser der neuesten Generation italienischer Herkunft und frei von tierischen Komponenten. Ein exklusives Produkt Rimadesio welches in vier Ausführungen verfügbar ist - castoro, argilla, nube und rubens.

Resistant und höchst leistungsfähig ist es frei von Ortho-Phthalaten gemäß der europäischen Reach Regulierungen zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor Gefahren durch chemische Substanzen. Die Produktion des Kunstleders von Rimadesio geht konform mit den geltenden Umwelt- und Qualitätsstandards.

Matiereau synthétique de dernière génération entièrement produit en Italie, sans composants d'origine animale. Disponible en quatre finitions - castoro, argilla, nube et rubens - c'est une exclusivité de Rimadesio. Résistant et très performant, il ne contient pas d'orthophthalates, conformément au règlement européen Reach sur la protection de la santé humaine et de l'environnement contre les risques liés aux substances chimiques. Le système de production du cuir synthétique Rimadesio est conforme aux normes environnementales et de qualité en vigueur.

Material de fibra sintética de última generación fabricado en su totalidad en Italia y libre de componentes animales. Un producto exclusivo de Rimadesio, disponible en cuatro acabados: castoro, argilla, nube y rubens. Resistente y de alto rendimiento, está libre de orto-fthalatos, en línea con la normativa europea Reach para la protección de la salud y del ambiente contra los riesgos de las sustancias químicas. Cada etapa en la producción del simil cuero Rimadesio cumple con las normativas actuales en materia de gestión ambiental y de calidad.

**Cuoio Synthetic leather**

Materiale in fibra sintetica di ultima generazione realizzato interamente in Italia e privo di componenti di origine animale. Un prodotto esclusivo Rimadesio, disponibile in quattro finiture - castoro, argilla, nube e rubens. Resistente e altamente performante, è privo di orto-fthalati, in linea con il regolamento europeo Reach per la protezione della salute e dell'ambiente dai rischi delle sostanze chimiche. Ogni fase di produzione della simili pelle Rimadesio è conforme alle normative vigenti in materia ambientale e di gestione della qualità.

Latest generation synthetic material entirely produced in Italy and animal-derived components free. Available in four finishes - castoro, argilla, nube and

Vetri laccati Ecolorsyste  
Ecolorsyste lacquered glasses

Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat	Lucidi Glossy	Opachi Mat
40 115	Grigio cenere	53 95	Bianco neve	45 97	Avorio	50 108	Bianco latte	76 116	Rosso india	40 115	Grigio cenere
121	Azzurro cera	59 105	Grigio chiaro	304 137	Platino	78 114	Sabbia	75 129	Amaranto	59 105	Grigio chiaro
35 100	Blu notte	56 98	Lino	85 130	Tufo	74 110	Canapa	84 128	Moro	35 100	Blu notte
86 131	Blu oceano	41 104	Grigio ombra	69 126	Palladio	51 113	Nocciola	300 133	Rame	86 131	Blu oceano
47 96	Grigio perla	88 132	Grigio scuro	57 106	Tortora	52 107	Corda	301 134	Peltro	47 96	Grigio perla
36 117	Blu londra	48 103	Grigio ardesia	58 99	Caffè	73 109	Giallo kashmir	83 127	Piombo	36 117	Blu londra
122	Verde inglese	46 102	Nero	43 119	Laguna	302 135	Grafite	303 136	Bronzo	122	Verde inglese
				33 111	Verde oliva						

Caratteristiche	Characteristics	Eigenschaften	Caractéristiques	Características
<b>Ecolorsyste</b> è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di vetri laccati Rimadesio, disponibili in finitura lucida e opaca.	<b>Ecolorsyste</b> is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and mat finishing.	<b>Ecolorsyste</b> ist der Name der neuen lackierten Glas-Kollektion von Rimadesio.	<b>Ecolorsyste</b> est le nom qui caractérise la collection exclusive de verres laqués de Rimadesio.	<b>Ecolorsyste</b> es la denominación que marca la exclusiva colección de los cristales lacados Rimadesio, disponibles en acabado brillante y opaco.
Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 110 °C. Una tecnologia produttiva all'avanguardia nell'ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale.	Ecological colours produced, using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110 °C. Cutting edge production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.	Colori ecologici, da die modernsten Lackierungen, auf Wasser-Basis, an einer Temperatur von 110 °C gekocht werden. Eine fortschrittliche Produktionstechnik in der Glasherstellung auf einer vollautomatisierten Anlage, die Ergebnisse höchster Qualität und gleichzeitig umweltfreundliche Verarbeitungsverfahren gewährleistet.	Coloris écologiques, parce que produites en utilisant exclusivement vernis à l'eau de dernière génération, cuites à 110 °C. Une technologie de production avant-gardiste dans le domaine du verre, avec des équipements internes entièrement robotisés qui assurent des résultats de grande qualité et un cycle de production ayant un impact très faible sur l'environnement.	Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pinturas al agua de última generación, con cocción a 110 °C. Una tecnología productiva a la vanguardia en el ámbito del cristal, con unas instalaciones internas totalmente robotizadas que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de tratamiento respetuoso del medio ambiente.
Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227.	Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.	Temperaturwechselprüfung gemäß Bestimmung UNI EN ISO 9227. Die Farben sind unveränderlich, weil es auf die innere Oberfläche des Glases, sicher vor Flecken, Staub und Feuchtigkeit aufgetragen. Die Dicke des Glases erzeugt eine einzigartige Wirkung von "Tiefe".	Résistance à la corrosion conformément à la norme UNI EN ISO 9227. Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI 9429.	Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227, Resistencia a las variaciones de temperatura conforme a la norma UNI 9429.
<b>Glossy lacquered glasses</b>	<b>Hochglänzend lackierte Gläser</b>	<b>Verres laqués brillants</b>	<b>Cristales lacados brillantes</b>	<b>Verres laqués brillants</b>
Perfectly smooth surface. Brightness equivalent to 100 gloss. Not transparent glass, characterized by high reflectivity. Higher scratch resistance compared to conventional painted surfaces.	Superficie perfettamente liscia. Brillantezza equivalente a 100 gloss. Vetri non trasparenti, caratterizzati dall'alto potere riflettente. Resistenza alla graffiatura superiore rispetto alle convenzionali superfici laccate.	Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Surface parfaitement lisse. Luminescence équivalente à 100 Gloss. Verres pas transparents, caractérisé par une haute réflectivité. Résistance aux rayures supérieure par rapport aux conventionnelles surfaces peintes.
<b>Mat lacquered glasses</b>	<b>Matt lackierte Gläser</b>	<b>Verres laqués mats</b>	<b>Cristales lacados opacos</b>	<b>Verres laqués mats</b>
Surface with velvet touch effect. Not transparent glasses, characterized by a very marked opacity effect.	Superficie con effetto vellutato al tatto. Vetri non trasparenti, caratterizzati da un effetto di opacità molto marcato. Microsolcatura superficiale che conferisce un'elevata resistenza alla graffiatura. Refrattari alle impronte digitali.	Surface high resistant to scratching. Refractory to fingerprints.	Surface avec effet toucher velours. Verres pas transparents avec caractéristique d'opacité très marquée. Surface avec une haute résistance aux rayures. Réfractaires aux empreintes digitales.	Surface con efecto aterciopelado al tacto. Cristales no transparente, del característico efecto de opacidad muy marcado. Microsurcos superficiales con alta resistencia a las rayas. Refractarios a las huellas dactilares.
<b>Vetri laccati lucidi</b>				
<b>Verres laqués brillants</b>				
<b>Cristales lacados brillantes</b>				
<b>Verres laqués mats</b>				
<b>Cristales lacados opacos</b>				

40	Grigio cenere	53	Bianco neve	45	Avorio	78	Sabbia	76	Rosso india
38	Azzurro cera	59	Grigio chiaro	304	Platino	74	Canapa	75	Amaranto
35	Blu notte	56	Lino	85	Tufo	51	Nocciola	84	Moro
86	Blu oceano	41	Grigio ombra	69	Palladio	52	Corda	300	Rame
47	Grigio perla	88	Grigio scuro	57	Tortora	73	Giallo kashmir	301	Peltro
36	Blu londra	48	Grigio ardesia	58	Caffè	43	Laguna	83	Piombo
39	Verde inglese			33	Verde oliva	302	Grafite	303	Bronzo



#### Caratteristiche

Ecolorsyste è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di laccature opache Rimadesio, realizzate su componenti metallici, in legno e plastic. Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 70 °C. Una tecnologia produttiva all'avanguardia, con impianti interni robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale. Resistenza alla corrosione della vernice ad acqua conforme alla norma UNI EN ISO 9227. Resistenza agli sbalzi di temperatura della vernice ad acqua conforme alla norma UNI 9429. Resistenza al distacco dello strato di vernice ad acqua verificato tramite processo di quadrettatura prima e dopo l'invecchiamento conforme alla norma UNI EN ISO 2409. Resistenza all'usura dello strato di vernice ad acqua mediante sfrigamento secondo procedura Catas. Resistenza ai detergenti della vernice ad acqua conforme alla norma EN 12720.

#### Characteristics

Ecolorsyste is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquering collection in mat finishing, realized on metallic, wooden and plastic components. Ecological colours produced by using exclusively water paints of latest technology, cooked at 70 °C. A modern production technology, with fully robotised in-house plants that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle.

Resistance to corrosion of the water paint in compliance with UNI EN ISO 9227 regulation.

Resistance to temperature leap of water paint in compliance with UNI 9429 regulation.

Resistance to detachment of the layer of water paint checked through the cross-cut test before and after the ageing in compliance with UNI EN ISO 2409 regulation.

Resistance to use of the layer of water paint by rubbing according to Catas procedure.

Resistance to detergent of water paint in compliance with EN 12720 procedure.

#### Charakteristik

Ecolorsyste ist die Bezeichnung, welche die exklusive Kollektion der matt lackierten Metall-, Holz- und Kunststoffkomponenten von Rimadesio auszeichnet. Umweltfreundliche Farbprallette, weil bei der Produktion ausschließlich auf 70 °C erhitzte, wasserlösliche Lacke der neuesten Generation verwendet werden. Eine fortschrittliche Produktionstechnologie mit Robotern welche Ergebnisse höchster Qualität und mit geringstmöglichen Umweltbelastungen sicherstellt.

Korrosionsresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 9227.

Temperaturwechselresistente, wasserbasierte Lacke gemäß der EU-Norm UNI 9429.

Die verwendeten Lacke sind gemäß der EU-Norm UNI EN ISO 2409 resistent gegen Ablösung der Lackoberfläche vor und nach dem Alterungsprozess.

Resistent bei der Verwendung des Lackes auf Wasserbasis, auf Reibung nach dem Catas Verfahren. Resistenz des Lackes auf Wasserbasis, auf W schmittel laut Norm EN12720.

#### Characteristiques

Ecolorsyste est le nom qui caractérise la collection exclusive Rimadesio de laques mates sur pièces métalliques, en bois et en plastique.

Couleurs écologiques parce qu'ils sont fabriqués en utilisant des peintures à base d'eau de dernière génération, avec un cuirson de 70 °C.

Une technologie de production avant-gardiste, avec des équipements internes entièrement robotisés, qui assurent des résultats de haute qualité et un cycle de production avec un impact très faible sur l'environnement.

Résistance à la corrosion de la peinture à base d'eau en conformité avec la norme UNI EN ISO 9227.

Résistance aux écarts de température de la peinture à base d'eau conformément à la norme UNI 9429.

Résistance au décollement de la couche de peinture à base d'eau, testée par le processus de coupe transversale avant et vieillissement après en conformité avec la norme UNI EN ISO 2409.

Résistance à l'usure de la couche de peinture à l'eau par frottement selon la procédure Catas.

Résistance aux détergents de la peinture à l'eau conforme à la norme EN 12720.

#### Características

Ecolorsyste es la denominación que distingue la exclusiva colección de laca mate Rimadesio, realizadas sobre componentes metálicos, en madera y plásticos.

Colores ecológicos porque producen usando solamente lacas base de agua de última generación, con cocción a 70 °C.

Una tecnología productiva a la vanguardia, con sistemas internos robóticos que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de producción de bajo impacto ambiental.

Resistencia a la corrosión de la pintura a base de agua conforme a la norma UNI EN ISO 9227.

Resistencia a los cambios de temperatura de la pintura al agua de conforme a la norma UNI 9429.

Resistencia al desprendimiento de capa de laca verificado por medio del proceso de adherencia antes y después del envejecimiento conforme a la norma UNI EN ISO 2409.

Resistencia al desgaste de la capa de pintura de agua mediante el roce según el procedimiento Catas.

Resistencia a los detergentes de la pintura al agua conforme a la norma EN 12720.